

706907-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Xoghol tal-kostruzzjoni – Rekonstrukcia viacúčelovej športovej haly v Dubnici nad Váhom

OJ S 198/2026 13/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Mesto Dubnica nad Váhom

Email: marta.sokolikova@dubnica.eu

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rekonstrukcia viacúčelovej športovej haly v Dubnici nad Váhom

Deskrizzjoni: Predmet zákazky zahŕňa rekonštrukciu existujúcej športovej haly vrátane súvisiacich búracích prác, stavebných úprav a modernizácie technických zariadení budovy. Súčasťou realizácie je najmä rekonštrukcia obvodového plášťa a strešnej konštrukcie objektu, úprava vnútorných priestorov vrátane šatní, hygienických zariadení a tribún, realizácia novej športovej podlahy, ako aj rekonštrukcia a doplnenie technických rozvodov objektu. Predmet zákazky zároveň zahŕňa realizáciu nového zdroja tepla s využitím systému tepelných čerpadel vrátane zhotovenia vŕtaných studní, areálových rozvodov studničnej vody a súvisiacich technologických zariadení. Rozsah a technické riešenie stavby sú podrobne definované v projektovej dokumentácii, ktorú vypracovala spoločnosť HajPo, s.r.o. a Ing. arch. Vlasta Illievová-Santa, a tvorí súčasť súťažných podkladov a podľa ktorej bude realizácia vykonaná. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť realizáciu diela v súlade s projektovou dokumentáciou, platnými technickými normami a právnymi predpismi vrátane zabezpečenia vytýčenia inžinierskych sietí, vykonania potrebných skúšok a revízií, riadneho nakladania s odpadmi a odovzdania funkčného a prevádzkyschopného diela objednávateľovi. Na zhotoviteľa sa prenáša povinnosť zabezpečiť realizáciu všetkých činností, prác a opatrení vyplývajúcich z podmienok uvedených v stavebnom povolení a zo záväzných stanovísk dotknutých orgánov, ktorými je viazaný objednávateľ ako stavebník. Ďalšie podrobnosti sú uvedené v časti B.1 OPIS predmetu zákazky týchto súťažných podkladov a v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 4 SP.

Identifikatur tal-proċedura: 813a052c-1b6d-4f77-9e83-e63d83e355fc

Identifikatur intern: 2475/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45443000 Xogħol fuq il-faċċata, 45261100 Xogħol tal-qafas tal-bjut, 45232141 Xogħlijiet tas-sħana, 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Dubnica nad Váhom

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: p.č. 1257/2, 1257/3, 1257/6, 1254/17, 1254/12, 1254/70, K.Ú. Dubnica nad Váhom ul. Športovcov 656/3, 018 41 Dubnica nad Váhom

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 8 876 988,50 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Rekonstrukcia viacúčelovej športovej haly v Dubnici nad Váhom

Deskrizzjoni: Predmet zákazky zahŕňa rekonštrukciu existujúcej športovej haly vrátane súvisiacich búracích prác, stavebných úprav a modernizácie technických zariadení budovy. Súčasťou realizácie je najmä rekonštrukcia obvodového plášťa a strešnej konštrukcie objektu, úprava vnútorných priestorov vrátane šatní, hygienických zariadení a tribún, realizácia novej športovej podlahy, ako aj rekonštrukcia a doplnenie technických rozvodov objektu. Predmet zákazky zároveň zahŕňa realizáciu nového zdroja tepla s využitím systému tepelných čerpadel vrátane zhotovenia vŕtaných studní, areálových rozvodov studničnej vody a súvisiacich technologických zariadení. Rozsah a technické riešenie stavby sú podrobne definované v projektovej dokumentácii, ktorú vypracovala spoločnosť HajPo, s.r.o. a Ing. arch. Vlasta Illievová-Santa, a tvorí súčasť súťažných podkladov a podľa ktorej bude realizácia vykonaná. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť realizáciu diela v súlade s projektovou dokumentáciou, platnými technickými normami a právnymi predpismi vrátane zabezpečenia vytýčenia inžinierskych sietí, vykonania potrebných skúšok a revízií, riadneho nakladania s odpadmi a odovzdania funkčného a prevádzkyschopného diela objednávateľovi. Na zhotoviteľa sa prenáša povinnosť zabezpečiť realizáciu všetkých činností, prác a opatrení vyplývajúcich z podmienok uvedených v stavebnom povolení a zo záväzných stanovísk dotknutých orgánov, ktorými je viazaný objednávateľ ako stavebník. Ďalšie podrobnosti sú uvedené v časti B.1 OPIS predmetu zákazky týchto súťažných podkladov a v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu č. 4 SP.

Identifikatur intern: 2475/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45100000 Xogħol għall-preparazzjoni tas-sit, 45443000 Xogħol fuq il-faċċata, 45261100 Xogħol tal-qafas tal-bjut, 45232141 Xogħlijiet tas-sħana, 45311000 Xogħol ta' mogħdija ta' wajers u elettriku

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Dubnica nad Váhom

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: p.č. 1257/2, 1257/3, 1257/6, 1254/17, 1254/12, 1254/70, K.Ú. Dubnica nad Váhom ul. Športovcov 656/3, 018 41 Dubnica nad Váhom

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 15/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/11/2026

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 8 876 988,50 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŽR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie z prostriedkov Modernizačného fondu

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmetom podpory formou dotácie je poskytovanie finančných prostriedkov Modernizačného fondu na zvýšenie energetickej hospodárnosti existujúcich verejných budov. V zmysle §4i zákona o EF možno dotáciu na podporu investícií z Modernizačného fondu poskytnúť podľa zákona o obchodovaní s emisnými kvótami. Poskytovateľ poskytuje podporu formou dotácie na účely § 4i zákona o EF na základe písomného rozhodnutia Komisie pre MoF. Modernizačný fond - podporný mechanizmus zriadený v rámci európskeho systému obchodovania s emisnými kvótami, ktorý je primárne určený na podporu investícií na modernizáciu energetických systémov a zlepšenie energetickej efektívnosti pre obdobie rokov 2021 – 2030.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliči (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH

Deskrizzjoni: Celková cena diela- ponuková cena uchádzača musí obsahovať všetky náklady na dodanie predmetu zákazky, vrátane dopravy do miesta dodania, náklady na vybudovanie a prevádzkovanie staveniska, náklady na všetky dodávky materiálov, zneškodnenie odpadov a pod. • hodnotí sa výška celkovej ceny za uskutočnenie celého predmetu zákazky - t. z. cena podľa výkazu - výmer z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí prílohu k súťažným podkladom. • Uchádzač určí jeho ponukovú cenu tak, že ocení výkaz-výmer, ktorý je uvedený vo vyššie uvedenej projektovej dokumentácii. Jeho výsledná ponuková cena je teda súčtom cien

všetkých položiek uvedených vo výkaze-výmer z projektovej dokumentácie pri dodržaní tam uvedených množstiev (kusov, m. j. a pod.). T. z. uchádzač vždy doplní jeho jednotkovú cenu za položku, ktorú vynásobí uvedeným množstvom (kusmi, m. j. a pod.) a súčet cien všetkých jednotlivých položiek bude jeho ponukovou cenou. Bližšie v časti A.3 Kritériá hodnotenia a spôsob ich uplatnenia SP.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/565515>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <http://www.isepvo.sk>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <http://www.isepvo.sk>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zábezpeka sa vyžaduje v súlade s § 46 zákona vo výške : 200 000 ,- EUR (slovom dvestotísíc Eur) 14.2 Všetky náklady súvisiace so spôsobom zloženia zábezpeky znáša uchádzač. Zábezpeku možno poskytnúť: • zložením finančných prostriedkov uchádzačom na bankový účet verejného obstarávateľa alebo • poskytnutím bankovej záruky za uchádzača alebo • poskytnutím poistenia záruky. Podrobnosti o zložení zábezpeky sú uvedené v časti A1 v bode 14 SP.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 8 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 23/10/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: korešpondenčná adresa verejného obstarávateľa.

Informazzjoni addizzjonali: Verejný obstarávateľ využije pri otváraní ponúk funkcionality IS ePVO, ktorá umožňuje "online" sprístupnenie ponúk. V určenej lehote na otváranie ponúk sa všetky elektronicky doručené ponuky sprístupnia na otvorenie. Verejný obstarávateľ elektronicky otvorí doručené ponuky a IS ePVO automaticky vytvorí a odošle zápisnicu z otvárania ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. 22.5 Pod elektronickým otváraním ponúk prostredníctvom elektronickej platformy IS ePVO sa rozumie využitie funkcionality „On-line“ sprístupnenia ponúk uchádzačom, t. j. automatického vytvorenia a odoslania zápisnice z otvárania ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. 22.6 Obsahom online vygenerovanej zápisnice budú ponukové ceny uvedené v Návrhu na plnenie kritérií s náležitosťami podľa § 52 ods. 2 ZVO a ostatné návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom. 22.7 Ponuky predložené prostredníctvom IS ePVO sa verejnému obstarávateľovi sprístupnia až po uplynutí lehoty na otváranie ponúk podľa bodu v tomto 3.2 súťažných podkladov . Vzhľadom na vyššie uvedené verejný obstarávateľ neodporúča šifrovať ponuku. V prípade, ak uchádzač zašifruje svoju ponuku je povinný prostredníctvom IS ePVO doručiť heslo na sprístupnenie ponuky, a to do

uplynutia lehoty na otváranie ponúk, inak ponuka nebude hodnotená a v súlade s § 49 ods. 4 písm. b) ZVO bude takýto uchádzač z verejného obstarávania vylúčený. 22.8 V prípade nepredvídaných okolností v súvislosti s funkcionalitou IS ePVO „On-line“ sprístupnenia ponúk pošle verejný obstarávateľ zápisnicu z otvárania ponúk najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa otvárania ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk, zápisnicu z ich otvárania, ktorá spĺňa náležitosti podľa § 52 ods. 2 zákona. UPOZORNENIE: V prípade, ak uchádzač zašifruje svoju ponuku je povinný prostredníctvom IS ePVO doručiť heslo na sprístupnenie ponuky, a to do lehoty na otváranie ponúk uvedenej v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, inak ponuka nebude hodnotená a v súlade s § 49 ods. 4 písm. b) ZVO bude takýto uchádzač z verejného obstarávania vylúčený.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-procedura tal-akkwist: Mesto Dubnica nad Váhom

Organizzazzjoni li tipprovdi aččess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Mesto Dubnica nad Váhom

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proceduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizzazzjoni li tirčievi t-talbiet għall-parteeipazzjoni: Mesto Dubnica nad Váhom

Organizzazzjoni li tippročessa l-offerti: Mesto Dubnica nad Váhom

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffičjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-registrazzjoni: 31797903

Numru tar-registrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiči postali: 82109

Sottodivizjoni tal-pajjiž (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiž: Is-Slovakkja

Email: info@uvo.gov.sk

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Mesto Dubnica nad Váhom

Numru tar-registrazzjoni: 00317209

Numru tar-registrazzjoni: 2021339276

Iindirizz postali: Bratislavská 9

Belt: Dubnica nad Váhom

Kodiċi postali: 01841

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: marta.sokolikova@dubnica.eu

Telefown: 0918117053

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/5124>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: 5b6ab487-f837-4d79-953d-03f1a16894f2-01

Raġuni ewlenija għall-bidla: Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni: Verejný obstarávateľ v súlade s § 21 ods. 4 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, predlžuje lehotu na predkladanie ponúk a otváranie ponúk. K predĺženiu lehôt dochádza z dôvodu poskytnutia vysvetlení informácií potrebných na vypracovanie ponuky .

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Lehota sa predlžuje o primeraný čas nasledovne: a) Pôvodná lehota na predkladanie ponúk : 16.10.2026 o 10,00 hod sa ruší a nahrádza sa novou lehotou: Nová lehota na predkladanie ponúk: 23.10.2026 do 10:00 hod. b) Pôvodná lehota na otváranie ponúk : 16.10.2026 o 10,10 hod sa ruší a nahrádza sa novou lehotou Nová lehota otvárania ponúk: 23.10.2026 o 10:10 hod.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: eaa59295-65d7-48dc-8c69-cebbb8deb041 - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/10/2026 10:05:45 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 706907-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 198/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 13/10/2026